



Como le avisaban y enseñaban los sacerdotes susodichos á curicaveri.

[Vease la nota final, Pág. 301]

COMO TARIACURI AVISO A SUS SOBRINOS Y LES DIJO COMO HABIAN DE SER SEÑORES Y COMO HABIA DE SER TODO UN SEÑORIO Y UN REYNO, POR EL POCO SERVICIO QUE HACIAN A SUS DIOS LOS OTROS PUEBLOS Y POR LOS AGÜEROS QUE HABIAN TENIDO.

Díjoles el viejo si decís verdad que no quereis ir á la fiesta de mi hijo, oidme vosotros Señores; tres señores habeis de ser, *Hiripan* será señor de una parte y *Tangaxoan* en otra y mi hijo menor llamado *Hiquage* en otra parte y á la sazón era sacrificador *Hiripan* hijo de *Tariacuri* y el viejo asiendoles de la oreja les enpezó á decir á sus sobrinos de esta manera; busco petacas en que habemos de hechar las cosas con las cuales fueron señores; no habrá ya mas señores en los Pueblos mas todos morirán y estarán sus cuerpos hechados por los ervazales con quien tengo yo de hablar en el servicio de los Dioses. mira esta laguna donde están los Ysleños, como los habemos de conquistar? no veis que es tan gran laguna y tienen su asiento hecho que habemos de hacer con los Ysleños? oidme lo que os digere Ya es muerto el señor de la Ysla llamada *Caricaten* y su hijo llamado *Quanta* fué un poco señor, aquel hace traer un poco de tiempo leña para los cues y murió y quedaron sus hijos llamados *Cuynzurumü* y *Vtume* y una hermana suya llamada *Zizito* ninguno de estos Ysleños ha de ser señor, *Aristaquata* mas no le obedecen y hay está el señor de esotra Ysla de *Pacandan* llamado *Varapame* que ya murió su padre llamado *Zuangua* y en *curinguaro* ya es muerto el viejo *Chan hori* y están allí sus hijos por señores, *cando huresqua* y otro

llamado *Sica* y otro llamado *Zinacuabi* y *Chapa*, todos estos traen diferencia sobre el señorío, ninguno de estos ha de ser señor, todos estos morirán en la guerra, que uno de ellos llamado *Chapa* una cosa me dijo de importancia, que era esclava su madre y no le ovedecen por haber nacido de parte de esclava, y yo le digo *Chapa*, como no eres señor? señor eres, esclava es tu madre, mas tu padre señor era, yo te quiero dar una parte de mi Dios *Curicaveri* á este traerás leña del monte. Decia en su tiempo esta gente que los que habian de ser señores que habian de tener consigo á *curicaveri* y que si no le tenian que no podian ser señores y por eso le guardaban los señores con mucho cuidado y despues sus hijos y como le dió aquella parte de *curicaveri* llebala y pusola en *Tetepeo*, allí tomo muchos esclavos *curicaveri* y tuvo en veces doscientos esclavos *Chapa*, de la guerra, y así fue ensanchando su señorío y de allí tomó á *curicaveri* y llebole á un lugar llamado *Aranguario* y de allí fué destruyendo *curicaveri* hasta *tiripitio* y sabiendolo de *coringuario*, dieronle una señora por muger y por esta causa partia los esclavos que tomaba en guerra y tomando algunas veces cien esclavos no trahia mas de cuarenta aquí á *Pazquaro* y llebaba los otros sesenta á *coringuario* y despues empezó á traer no mas de veinte esclavos y despues no mas de cinco, que todos los llebaba á *coringuario* y otras veces tomando ciento no trahia mas de uno solo aquí á *Pazquaro* y todos los llebaba á *coringuario* y yo tornele á embiar su esclavo díjole *Chapa*, porque tienes soberbia, para que traes nomas de este esclavo, donde los llebaste todos que tu cien esclavos tomaste, tomaslos

tu? no está aquí el Dios *curicaveri* que los toma por hacerte merced, te dí parte de *curicaveri*, tornate á llevar tu esclavo, no lo haces sino porque te dieron en *Coringuario* una señora y por eso los partes los que tomas: Aquí tambien sacrifican, y no se seca la sangre de los sacrificados, que de continuo está reciente, porque de continuo sacrificamos y como le embié su esclavo temió y tomó á *curicaveri* y llebole á un monte llamado *Tarecha hoato* á un Pueblo llamado *Xenguario* y allí tomó un buen pedazo de tierra *curicaveri* que conquistó y de allí llebole mas adelante á un lugar llamado *hucariquareo*, allí tambien conquistó otro pedazo, donde están unos cues, cerca de *Vayangareo* en el camino de Mexico y de allí tomó á *curicaveri* y llebole á *hetoquaro* allí conquistó un pedazo de los *Otomies* que moraban por allí, y de allí llegó á tomar su asiento en el Pueblo de *hararo* y como estubiese con él *curicaveri*, ya yo hijos estaba arrepiso diciendo que no quisiera haber dado parte de *curicaveri*, diciendo como ha de ser Rey *Chapa*, que ya le conocen los Dioses del cielo y los Dioses de las cuatro partes del mundo y yo ya pensé que aquel habia de ser Rey y por eso me habia arrepentido. Ya hijos es muerto *Chapa* y dejó los hijos siguientes; *Hucaco*, *Hozeti*, *Vacusquazita*, *Quanirescu*, *Quata maripe*, *Xaracato*, todos estos son ahora y trahen contiendas entre sí sobre el señorío y han partido los plumages entre sí y cada uno por sí hace sus fiestas y bailan todos un bayle llamado *Ziziquivaraquan* y otro llamado *ariven* y otro llamado *Cheregue* y el sacerdote mayor, que estaba deputado sobre la leña de los fogones del Dios del fuego, que tenia las insignias de sacer-

dote una calabaza á las espaldas y una lanza en el hombro, que tenia la gente en cargo sobre sus espaldas y era de su oficio no emborracharse, dejó todas sus insignias, la calabaza y la lanza, y la guirnalda de hilo que tenia en la caveza y las tenacetas del cuello y saliose de las casas de los Papas y metiose entre la otra gente comun y empieza á bailar con ellos aquel vaile llamado *Ziziquivaraquan*. El sacrificador considerando esto, el que tenia tambien insignias de sacerdote una calabaza á las espaldas dejole todo y marchose con la otra gente á baylar el bayle llamado *Ziziquevaraquan*; tambien el sacerdote llamado *Tucime*, que estaba Diputado sobre gran cosa de llebar los Dioses acuestas y estaba en el cu que tañia las vocinas en el cu á la media noche abajose del cu y entrose entre la otra gente y empieza á bailar con ellos el dicho bayle: Asimismo las mugeres que estaban encerradas diputadas para hacer ofrendas á los Dioses, salieronse todas de su encerramiento y entraronse entre la otra gente y empezaron á baylar el dicho bayle y así se hicieron todos unos y llebaronlas por ay y juntaronse con ellas; esto todo se hacia allí en *hetuquaro* y no pasaron muchos dias que las llebaron por diversas partes y casaronse con ellas y cada una trahia desde á poco tiempo su hijo á las espaldas en sus cunas y por esto que se hacia por haber dejado el servicio de los Dioses tubieron muchos agujeros que en casas salian espadañadas y yerbas y hacian las avejas panares en una noche sola que á la mañana estaba colgado en sus enjambres de las troges y empezaron los arboles de . . . . aun hasta los chiquitos de tener fruto que las ramas apesgaban hacia

tierra y empezaron los magueis aun hasta los chiquitos de hechar enmedio mastiles largos que parecian maderos y empezaron hasta las muchachas pequeñas de empreñarse que aun no habian dejado la niñez y tenian ya las tetas grandes como mugeres por la preñez y así niñas como eran, trahian hijos á las espaldas en sus amas y empezaron las mugeres mayores de parir piedras de nabajas negras y blancas y coloradas y amarillas, todo esto parian y empezaron á hacer cues por todas partes y estaban todos cercados de rajas de encina y empezaronse de emborrachar y llamabanlas madre de la nube negra, de la nube blanca y otra madre de la nube amarilla y otra madre de la nube colorada y estaban todos esparcidos emborrachandose, como que no hubiera ningun viejo en el Pueblo que les digera hijos que es esto que hacemos, en el tiempo pasado no solia ser así; hagamos nuestra oracion en la casa de los Papas y velemos y trahigamos leña para los cues, mira los agujeros que tenemos que no es buena señal, pues todo se perdió en *hetoquaro* el servicio de los Dioses y allí tampoco ha de haber Rey y todo está desierto porque no llobió un año y como eran de los nuestros todos se perdieron por ambre que el señor de *hiraro* llamado *Chicuricata* y otro llamado *Thiacani* los llebaron por esclavos y por los males que hacian en *hetoquaro* castigaron los Dioses y á mí en ellos que dieron ambre que el que tenia cinco hijos empezó á venderlos y daban por un poco de maiz un hijo y dos tamales y en acabando en vender los hijos vendia la muger y dabanle un tamal y á la postre no teniendo que dar se vendian asimismo porque les diesen de comer, esto es

lo que hizo un señor llamado *Ticuricata* y otro *Thacani* de *araro* y por esto quedó desierto *hetoquaro*. Asimismo en el Pueblo de *Vaniqueo*, murió el señor llamado *Sicuindicuma* y dejó sus hijos llamados *cocopa* y *Vacusquacita Zancafa*, no ha de ser señor ninguno de ellos mas ha de quedar todo desierto. Asimismo en *Cumachen* era señor *Hencivan* y murió y dejó tres hijos llamados *Tangaxo-nondo* y *carata*, tampoco ha de ser señor ninguno de ellos, los cuales entran en el Pueblo de *Eronguariguaro* y se hacen amigos de ellos y tomando egemplo en los del Pueblo se asientan á emborrachar y lo que era de los chichimecas asentarse á emborrachar que ninguno podía ver de aquel vino que era de aquel Dios *Tares Upeme*, Dios de *cumachen* que era muy gran Dios, porque los Dioses estandose emborrachando en el cielo le hecharon á la tierra y por esto estaba cojo este Dios, pues de aquel vino quel veía no podía ver otro sino él y el atabale-ro llamado *Zizamba* lo veve y anda vorracho por su casa y otro sacrificador, allí tampoco en *cumachen* habrá señor, buscad hijos petacas para hechar los despojos que les habemos de quitar en la guerra; señores *Hiripan* y *Tangaxoan* tantos despojos habrá que no tendremos en que hecharlos. Mira tambien el Pueblo de *Zacapu*, donde estaba un señor llamado *Carocomaco* aquel no le viene de ser señor, mas era de vaja suerte y un pobre mendigo donde dejó de dormir, que no durmiese por todas las sierras por soñar algun sueño? y nunca tuvo rebelacion ni sueño y vino al Pueblo de *Zacapu* y empezó á traer leña para los cues de *Querenda Angapeti* y trahian la leña y poníala por todo el patio y lle-

gó al medio del patio á dormir con su leña donde estaba el madero muy largo donde descendian los Dioses del cielo y despues durmió mas adelante en un asiento llamado *Vonaquaro* y así cada noche se iba llegando al cu de *Querenda angapeti* y llegó donde estaba *Sirunda aran*, mensagero del Dios *Querenda angapeti* y estando el pie del cu tampoco tubo sueños y despues empezó á subir por las gradadas del, en cada grada dormia una noche por tener algun sueño y faltaba poco para llegar á lo alto del cu y vídole de venir la Diosa *pevame* muger de *Querenda angapeti* y dijo así *Sirunda aran*; ven acá no ves que suve un hombre que llega ya acá encima del cu, yo no se su nombre yo no sé como le tengo de nombrar que no le conozco, mira que no sé donde está *Querenda angapeti*, vé á buscarle y hazle saver de este hombre que sube encima de su cu y fué *Sirunda aran* y fué hacia meridion donde tiene casa y mugeres *Querenda angapeti* y donde tiene su vino para ver y atabales para baylar y no le halló allí *Sirundarán* y fue acia poniente y tampoco lo hayó y fué hacia setentrion, y tampoco le halló y al Ynfierno. Despues que no le halló en todos estos lugares donde tiene sus casas fue al cielo donde él hace sus grandes fiestas y estaba compuesto que tenia un cuero de tigre en una pierna y un collar de turquesas á la garganta y una guirnalda de hilo de colores en la caveza y plumages verdes y sus orejeras de oro en las orejas y como *Querenda angapeti* vió venir á *Sirundarán* entrose á su casa á dormir y hechoso á dormir y estaba un viejo á la puerta que era portero y llegó á él *Sirundarán* y saludole el viejo, y díjole abreme; dijole el

viejo, que dices señor, no tengo de abrir que el señor *Querenda angapeti* duerme y quizá vienes tú á sacarle sus mugeres de casa y oyendolo de dentro de casa *Querenda angapeti*, dijo ven de largo hermano *Sirundarán* y el viejo como oyó hablar á *Querenda angapeti* dijo á *Sirundarán* señor ya es levantado, entra á él á ver lo que le quieres y como entrase díjole *Querenda angapeti* á que vienes? Díjole *Sirundarán*, señor tu muger me embia y díjome vé á buscar á *Querenda angapeti* que no sé donde anda, que tubieses por bien de ir allá alguna vez á tu casa que un hombre ha suvido cerca de la entrada del cu que no save como se llama, que no save que nombre le ponga, ni save que es lo que pide, respondió *Querenda angapeti* ya yo le he visto suvir y él no nos conoce á nosotros aquel se llama *Caracomaco*, que es lo que anda pidiendo? Toma estos atavíos que yo tengo que son insignias de señor y será como yo, vé y dile que está una muger llamada *quenomen* que es del pueblo de *Huruapa* que es pobre como el que por hay andubo á vender agua y se alquilaba para vender maiz en piedras que entrambos se casarán y que no esté en *Zacapu* que no ha de ser señor allí otro señor mas de yo, que no ha de estar otro en mi lugar que yo me soy el señor en *Zacapu*, mas que se vaya á ser señor en *Quarecuaro*, cerca de *Zacapu* y su muger que no esté con él, mas en otro pueblo llamado *Quaruno* y que venga de veinte en veinte dias donde está su marido para que se junten en uno y que entonces engendrarán un hijo y que aquel no ha de ser señor que han de estar muertos por los herbazales y que á él solo ninguno le hará mal. Veis aquí hijos, dijo *Ta-*

*riacuri* con *Querenda angapeti* ordenó lo que habia de ser del Pueblo de *Zacapu* y por esto fué señor el pasado llamado *corocamaco* y ya es muerto, quedó su muger que es ya vieja y dicen que se pone en lugar del marido por decir que era señor y dicen que ella manda al Pueblo, donde se usa que las viejas ni las mugeres hagan traer leña para los cues, oficio de los varones? y hay allí muchos principales con grandes vezotes de oro de los cuales era de hacer traer leña para los cues que es oficio de los varones y entender en las guerras, dicen que aquella vieja llamada *Quenomen* por hacerse temer tiene dos bandas de negro por la cara y que tiene á su lado una rodela y una porra en la mano, donde se usa que las viejas entiendan en las guerras? porque no entienden sus hijos? Estos agujeros tienen en *Zacapu*, porque no sacrificaban aquella vieja y la descuartizaban y le hechaban en el rio? allí tampoco en *Zacapu* ha de haber señor, pues mira hijos donde estaba *Zurumban*, mi suegro en *Tariaran* que tiene los hijos siguientes; *Cacapu*, *Aramen*, que es el hijo mayor y *Vaspe*, *Terazi*, *Cariqua tupuri*, *hivacha*, *Zinzumi*, *Hanzivia*, *Quama* y una hija llamada *Mavina*; dicen que aun vive, mas está ciego que no vé; todos sus hijos fueron malos, y se desparcieron por muchas partes. *Zurumban* mi suegro tiene la diosa *Xaratanga* en guarda y aquella su hija llamada *Mavina*, es mala que se iba al *trangezu* y hizo que le hiciesen en el *Trangezu* una tienda ó pabellon llamado *Xupaquata* y pusiese como ponian á la diosa *Xaratanga* en aquel pabellon hecha una camara de mantas pintadas y asentavase encima de muchas mantas y estando en aquel pavellon decia

que le llamasen los mancebos hermosos que pasaban por el mercado y todo el día se juntaba con ellos dentro de aquel pabellon y decia que les digesen si no fuera varon no me juntara con alguna muger; esto hacia aquella muger, plugiera á los Dioses que la tomarán y sacrificarán sus hermanos y la hecharán en el rio por esto no ha de haber señor en *Tariaran* donde está *Zurumban*; pues mira hijos, en el Pueblo de *Tacambaro* donde está por Señor *Cavujancha*, el cual no era señor mas oficial del cu y ponía las ofrendas á los Dioses y favoreciole la Diosa *Xaratanga* y por eso es señor en *Tacambaro* y tiene los hijos *Tarando* y *Horohita*, ninguno destos ha de ser señor, buscad hijos petacas para hechar los despojos de la guerra; esto pasa así hijos *Hiripan* y *Tangaxoan* ya no tengo compañero para que entienda en la leña de los cues y en el servicio de los Dioses yo solo soy *Tariacuri* yo solo me quejo pues tambien los Pueblos de *Pangacuran* y *Saviñan* y *arzan* y *Capacuaro* . . . . . allí hay todos estos señores é *vanzan*, *hutaco*, *hozi*, *Tuinchumba*, *Ynziquanto*, *hapunduri*, cada día traen diferencias y se quitan los términos y las sementeras y toman todos arcos y flechas y abajaban los Dioses del cielo á comer sangre y hechabanse y yo reñí con ellos y enojaronse conmigo, diciendo que es lo que dice *Tariacuri*, como no lo dice, lo que dice confiando en la laguna? cuando le dariamos de coces y le conquistariamos, trahigamos diferencias entre nosotros, Compongamos que se le dá á él, para que nos dice nada; estos plumages que tenemos ya tavíos no los quitamos á nadie por fuerza, mas dejaronnos nuestros Padres y por eso hacemos fiestas

con ellos esto es lo que dicen en dichos Pueblos que eran de los nuestros y por eso no habrá mas de tres señores que sereis vosotros; id hijos y entrad en la casa de los papas á vuestra vela y oracion; respondieron *Hiripan* y *Tangaxoan*, así será señor como dices y fueronse á sus casas y empezaron á traer leña para los cues. Todo este Capítulo pasado tenia el Cazonci en mucha reverencia y hacia el sacerdote que savia esta historia que se la contase muchas veces y decia que este capítulo era doctrina de los Señores y que era aviso que habia dado *Tariacuri* á todos ellos.